

## **Ficha técnica:**

**Intérpretes** Dolly Albertin, Gianluca Ballarè, Margherita Clemente, Pippo Delbono, Ilaria Distante, Aline Frazão, Mario Intruglio, Pedro Jóia, Nelson Lariccia, Gianni Parenti, Miguel Ramos, Pepe Robledo, Grazia Spinella

**Músicas originais** de Pedro Jóia e vários autores

**Colaboradores artísticos** Joana Villaverde (Cenas), Elena Giampaoli (mores), Orlando Bolognesi (iluminação), Tiago Bartolomeu Costa (consultoria literária)

**Som** Pietro Tirella

**Motorista chefe** Enrico Zucchelli

**Gestor de projeto em Portugal** Renzo Barsotti

**Gestor de produção** Alessandra Vinanti

**Organização em produção** Silvia Cassanelli  
Organização Davide Martini

**Diretor técnico digressão** Fabio Sajiz

**Pessoal técnico em digressão** Pietro Tirella/Giulio Antognini (som), Elena Giampaoli/Carola Tesolin (mores), Orlando Bolognesi/Alejandro Zamora (iluminação), Enrico Zucchelli/Mattia Manna (cena)

**Assistente voluntário em Portugal** Susana Silvério

**Tradução das legendas** Rita Gonçalves Ramos

**Produtor executivo** ERT Emilia Romagna Teatro (Itália)

**Co-produtor Associado** São Luiz Teatro Municipal - Lisboa, Pirilampo Artes Lda, Câmara Municipal de Setúbal, Rota Clandestina, República Portuguesa – Cultura / Direção-Geral das Artes (Portugal), Fondazione Teatro Metastasio di Prato (Itália).

**Co-produtores** Teatro Coliseo, Istituto Italiano di Cultura di Buenos Aires e ItaliaXXI – Buenos Aires (Argentina), Comédie de Genève (Suíça), Théâtre de Liège (Bélgica), Les 2 Scènes - Scène Nationale de Besançon (França), KVS Bruxelles (Bélgica), Sibiu International Theatre Festival/Radu Stanca National Theater (Roménia), com o apoio de Ministero della Cultura (Itália)

**Fotos** Luca Del Pia, Estelle Valente/Teatro São Luiz